

# 源

遠流長

VOL 06  
2012 Jan

成功投得兩份總值逾10億元  
更換及修復水管合約  
業務消息 — 6/WSD/10 合約啓動禮



<b>CEO的話</b>	3
<b>業務消息</b>	
業務回顧及展望	4
中國業務 — 清遠水廠	5
成功獲得兩份價值逾10億元之更換及修復水管合約 6/WSD/10 合約啓動禮	6 - 7 8
<b>公司動向</b>	
專業及高效率的服務獲得市民讚揚 — 新界西(1/WSD/09(W))	9
香港供水160年10公里長跑邀請賽	10
水利團體羽毛球友誼邀請賽	
<b>共享天地</b>	
新疆遊記	11
四川之旅	12 - 13
我們這一家 — 明興 與 陶達禮	14
我們這一家 — 明興 與 李國剛	15
攝影作品展覽	16
<b>安全・健康・環保廊</b>	
酷熱環境下工作 — 預防中暑	17
<b>員工消息</b>	
入職篇	18
擢升篇	18
畢業篇、結婚篇及BB篇	19
<b>遊戲園地</b>	
第五期有獎問答遊戲答案及得獎者名單	20

不經不覺，又到了第六期《源遠流長》出版的日子。

時光荏苒，轉眼間，新的一年又來臨。在剛踏入2012年之際，正好讓我們總結過去一年的工作，去舊迎新。

隨著十大基建、鐵路的擴建，以及各大土木工程開展，建造業的發展可見漸趨蓬勃。在2011年，公司亦抓緊眼前的機遇拓展業務，積極投交標書，並先後成功投得水務署批出的三份的工程合約，合約約值14億元，實賴各同事合作成果。

本人藉此機會向全體員工過去一年所付出的艱辛和努力表示衷心感謝。員工是公司最寶貴的資產，亦是推動業務向前發展的原動力，公司今後仍會繼續提供更多的培訓及機會給予員工，讓員工時刻裝備好自己，迎接充滿商機的未來。

2012年將會是充滿挑戰的一年，整個社會將要面對環球經濟環境不明朗的影響，而作為管理層，我們必然要面對營運成本的上漲壓力，但相信公司上下一心，全體員工群策群力，定必可以昂首跨越面前的挑戰，繼續為公司帶來可觀的業務增長。

最後，年近歲晚，在此謹祝大家及家人：「身心康泰，萬事如意」！

**原偉強 (Johnson)**

副主席兼行政總裁

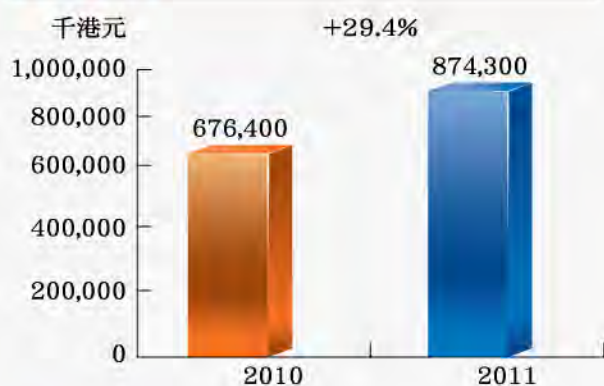
2012年1月

## 業務回顧及展望

### 業務回顧

有賴各同事的努力，過去一年的財政年度（截至2011年3月31日），公司的收入、毛利及淨利較上一個財政年度（截至2010年3月31日）均錄得穩定的增長。現在讓我們以簡單的圖表說明：

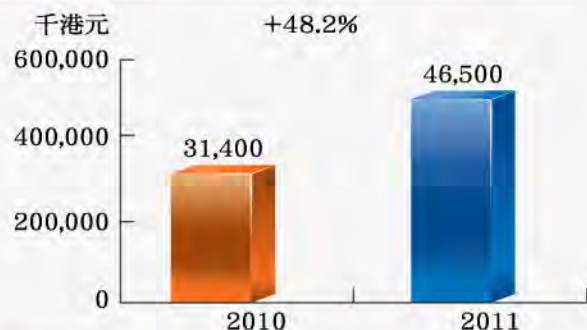
#### 收入上升



#### 收入分佈圖



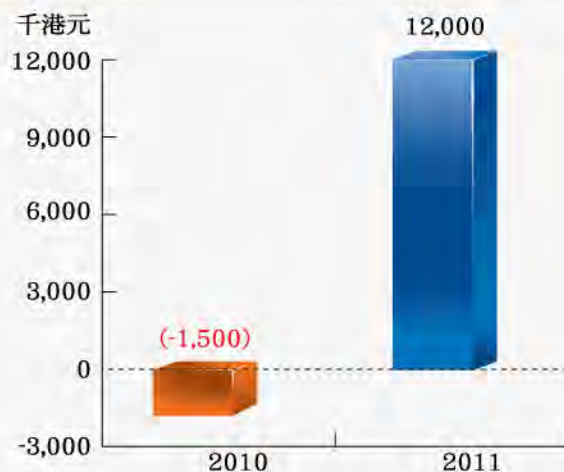
#### 毛利上升



#### 毛利上升原因：

- 更多物料供應商及分判商提供材料及服務
- 推行ERP管理系統以實施存貨控制

#### 溢利上升



### 展望未來

雖然公司業績有著不錯的增長，但仍面對著很多挑戰。受到環球經濟不明朗因素所影響，歐債危機及歐美貨幣量化寬鬆政策，引致通脹加劇，內地銀行收緊借貸，再加上人民幣升值，政府推出多項基建項目亦增加了建築物料及建造業人才的需求，因而促使建築物料及工資不斷上漲，以上種種因素均加重了企業的營運成本。

但是，正所謂「有危就有機」，只要公司及各同事不斷努力裝備自己，定能克服未來的種種挑戰，繼續為股東帶來更佳回報。

## 中國業務 – 清遠水廠

公司於2008年成功收購位於廣東省清遠市飛來峽鎮上的江口水廠，江口水廠鄰近北江，抽取北江作為水源。收購至今，從不間斷地為飛來峽鎮江口城區居民供應生活及工業用水。公司為了加強清遠的自來水業務發展，將香港的現代化管理制度引進至江口水廠，藉以提升其競爭能力及服務質量。

根據《中華人民共和國國民經濟和社會發展第十二個五年規劃綱要》（簡稱“十二五規劃”）所指出，廣東省應加快改善農村生活條件，及以水利建設和水利管理為重點，著力解決人口飲用水安全問題。因此，公司積極響應國家政策，為江口城區市民提供安全飲用水，服務至今約三年了，今後公司仍然堅持以人為本的原則，繼續為市民提供優質的供水服務。

於2008年4月，公司於中國成立之外商獨資企業及公司間接全資附屬公司明興清遠收購合營公司83.33%股權。

### 以下是關於清遠項目的照片簡介：



▲ 公司擁有充足土地將自來水廠之供水能力擴充及提升，以應付江口鎮人口增加之需求。



▲ 江口水廠過濾池及沉澱池之俯視圖。



▲ 位處於江口大街門市部。



▲ 江口水廠一角。



▲ 飛來峽鎮北江之外貌，為江口水廠之水源。



▲ 飛來峽鎮北江之取水位置。

## 成功獲得兩份價值逾10億元之 更換及修復水管合約

鑑於香港各區的食水及海水水管逐漸老化，為了解決水管老化問題，水務署決定推出更換及修復水管工程計劃，並有系統地分四個階段進行，第1階段第1期工程早於2000年12月展開，而整項計劃預計於2015年完成。

公司憑藉在香港逾40年的水務工程經驗，以及過往多年一直參與更換及修復水管工程計劃的豐富經驗，在2011年，公司再次成功投得水務署批出兩份屬於更換及修復水管工程計劃第4階段第1期的工程合約，工程範圍分別覆蓋了黃大仙、九龍城及觀塘的水管工程(合約編號：14/WSD/10)，以及中西區及灣仔區的水管工程(合約編號：11/WSD/10)。兩份工程合約總值逾10億元，而目標竣工日期為2015年。

更換及修復水管工程第4階段第1期—中西區及灣仔區的水管工程(合約編號：11/WSD/10)更是公司首次直接管理港島區的更換及修復水管工程合約。公司管理層非常重視之餘，亦深信憑藉公司熟練的更換及修復水管技術及相關經驗，同事上下一心，所有工程定必可以如期順利竣工。



◀ 簽約儀式後，更換及修復水管工程第4階段第1期—中西區及灣仔區水管工程(11/WSD/10)(上)及東九龍水管工程(14/WSD/10)(下)正式授予明興水務負責



新合約的各項前期工作正密鑼緊鼓地進行中，包括搭建新的辦公室

## 明興水務負責的更換及修復水管工程：

1. 更換及修復水管工程第1階段第1期 — 觀塘道及龍翔道水管工程（合約編號：26/WSD/02）
2. 更換及修復水管工程第2階段 — 大埔及粉嶺水管工程（合約編號：21/WSD/02）
3. 更換及修復水管工程第3階段 — 東九龍水管工程（甲組）（合約編號：7/WSD/08）
4. 更換及修復水管工程第3階段 — 港島南及離島水管工程（合約編號：18/WSD/08）
5. 更換及修復水管工程第4階段第1期 — 東九龍水管工程（合約編號：14/WSD/10）
6. 更換及修復水管工程第4階段第1期 — 中西區及灣仔區的水管工程（合約編號：11/WSD/10）

## 修復水管方法

在交通非常繁忙的道路、路口或喉管橫越道路的地點，為了減少開掘路面的範圍，以及減輕對交通及市民所造成的影響，一般會採用「無開掘」（或稱「有限度開掘」）技術，即是把新喉管沿舊有管道，用特定的方法從一個工作井套進至另一個接收的工作井。而內喉緊貼法（Close Fit Lining Method）是明興主要採用的修復水管方法之一，合約編號：7/WSD/08同時也採用此方法，替換6,000多米舊的喉管。

## 內喉緊貼法

內喉緊貼法是把一條暫為收縮或拉長的聚乙烯喉管插入舊管內，然後把喉管回復至原來大小，緊貼現有的管道。這種方法取決於聚乙烯喉管的伸縮性和堅韌度，在變形或拉長後，新喉管能差不多回復至原有大小，而新套進的喉管直徑會較舊喉管的略小。



拉喉前的準備



拉喉進行中



蒸喉進行中

## 6/WSD/10 合約啓動典禮



由原秋明主席（左三）帶領一眾主禮嘉賓進行切燒豬儀式，預祝工程一切順利



原秋明先生（右）致送紀念品給水務署助理署長張秉能先生（左）

明興水務成功投得合約編號：6/WSD/10的工程——2009至2010年度水務署斜坡預防性維修、改善及相關的勘探工程。工程覆蓋香港、九龍、新界及離島，包括為約240幅政府斜坡及擋土牆進行預防性維修工程和約43幅政府斜坡及擋土牆進行鞏固工程及相關的勘探工程。

該合約的啓動典禮於2011年7月11日在觀塘下配水庫舉行。當日天公造美，雨後放晴，在典禮上，先由公司管理層及水務署助理署長張秉能先生致詞作揭幕，接著，一眾主禮嘉賓被邀請至花園位置進行一項簡單而別具意義的植苗儀式，喻意工程鞏固斜坡，綠化環境，竭力為市民帶來安全及舒適的生活環境。隨著合約啓動典禮圓滿結束，相關工程亦正式動工。



各嘉賓一同進行植苗儀式

工程部

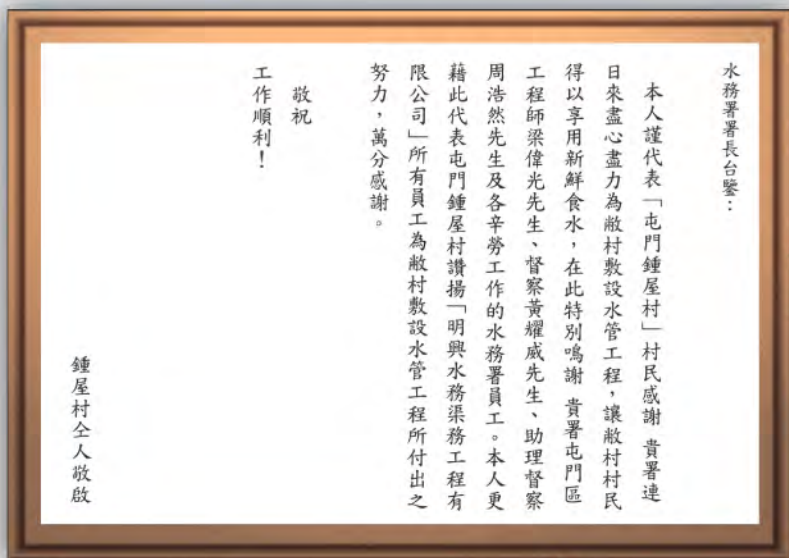
# 專業及高效率的服務獲得市民讚揚 — 新界西 (1/WSD/09(W))

## 「明察四方水利 興盛八面土木」

水務署接獲屯門鍾屋村村民要求增加供水水喉的申請，而在該申請獲得成功審批後，明興作為水務工程定期合約 — 新界西區 (1/WSD/09(W)) 的主承包商，以一貫專業的服務精神，協助水務署盡快完成此項鋪設食水管工程，讓鍾屋村居民能早日享用新鮮潔淨的食水。而相關工程早於2011年10月初開始，在同事們的努力下，這項工程只花了短短三個星期就順利完成。為了感謝水務署及明興同事們的專業及高效率的服務，鍾屋村村長鍾錦明先生特意撰寫感謝信並頒發感謝旗以示讚揚。



▲ 工程進行中



水務署署長台鑒：

本人謹代表「屯門鍾屋村」村民感謝貴署連日來盡心盡力為敝村敷設水管工程，讓敝村村民得以享用新鮮食水，在此特別鳴謝貴署屯門區工程師梁偉光先生、督察黃耀威先生、助理督察周浩然先生及各辛勞工作的水務署員工。本人更藉此代表屯門鍾屋村讚揚「明興水務業務工程有限公司」所有員工為敝村敷設水管工程所付出之努力，萬分感謝。

敬祝  
工作順利！

鍾屋村全人敬啟



▲ 屯門鍾屋村村長鍾錦明先生（中）向每位參與該村敷設水管工程的人員表達謝意。



▲ 兩位負責1/WSD/09(W)工程合約的同事代表公司接受由鍾屋村村長頒贈的感謝旗。

## 香港供水160年10公里長跑邀請賽

水務署為慶祝香港供水160周年，於2011年10月22日（星期六）在大埔大尾督船灣淡水湖主壩舉行10公里長跑邀請賽。而明興水務作為水務工程定期合約—新界東（1/WSD/09(E)）的主承包商，在賽事當日安排了工作人員駐場提供支援。為了讓賽事能順利進行，我們的工作人員在當日清晨6時就已到達賽事場地作好準備。

今次賽事吸引了約600名參賽者，當中4位是我們的同事。他們在賽前準備充足，做好熱身，最後亦能跑畢全程。而賽事的冠軍則以最快的時間（39分51秒）完成整項賽事。

最後，在此謹代表公司多謝各同事的參與及支持。



水務署署長馬利德先生(中)與明興同事大合照



明興四位健兒信心十足



### 明興4位參賽同事的成績

◆ 梁智全	55分28秒
◆ 冼憲邦	58分44秒
◆ 盧韻加	1小時32分55秒
◆ 蘇子聰	1小時44分31秒

首4名隊伍可獲頒發的獎盃及獎牌



同事們都加強訓練，積極備戰

## 水利團體羽毛球友誼邀請賽

本年度由香港政府水務署職工會主辦的「粵、港、澳同慶香港供水160年水利團體羽毛球友誼邀請賽」於2011年12月11日假旺角勞工子弟中學舉行。

是次比賽與往年一樣，邀請了多個粵、港、澳水利團體參賽，而明興亦鼎力支持及參與此項盛事。比賽前夕，公司特別為參賽同事安排多場的羽毛球練習，期望藉著操練過程讓各部門同事互相認識交流與合作。同時，比賽亦促進了三地的文化交流及加強各地的資訊流通。

人力資源及行政部



布爾津·禾木鄉晨曦



天出·國道



塞里木湖·放牧



布爾津·喀納斯湖



巴音布魯克·草原



布爾津·五彩灘

# 新疆遊記



新疆是我國西北邊疆的一個自治區，約佔全國六分之一土地，是最大面積的省級行政區。

新疆旅遊資源豐富，自然景觀神奇獨特，冰峰與火洲共存，瀚海與綠洲為鄰，自然風貌粗獷，景觀組合獨特。著名的自然風景有天池、喀納斯湖、博斯騰湖、賽裡木湖、巴音布魯克草原等。此外，新疆自古以來就是一個多民族聚居的地區，各民族的文化藝術和風情習俗絢麗多彩，共治一爐，構成了具濃厚民族特色的人文景觀，深受國內外遊客的喜愛。

新疆佔地宏大，全年四季都有其旅遊點。我們選擇接壤蒙古國、哈薩克斯坦的新疆北部。夏

季，日間氣溫約24-30度，晚上則跌至約13-14度。

今次的北疆之旅，我與朋友們用2個多月時間籌備，期間多次與團友開會討論，擬定出發時間、回程日期、路線及行程。緊接着各團友們的分工、訂購機票、與當地車隊隊長聯絡等等。

這12天的旅程，雖然路途遙遠，惟沿途上的美景完全抵銷了我的疲累。能夠有機會深入當地，體會牧民的生活、宗教及民情，有賴朋友們給我信任及包容。



鄺志立  
地盤副總管

## 四川之旅

這次四川之旅，可謂穿州過省。由成都出發，坐22小時巴士翻山越嶺，途經世界海拔最高城市理塘(4900米)後到達首站－稻城及亞丁。經過漫長車程後，我出現了高山反應，還好，一天後便回復狀態。

在稻城及亞丁，可以感受到零污染的雪山、湖水及空氣；還有那漫山遍野，五彩顏色的樹，在這美景之下行山，的確令人心曠神怡！我亦忘記了昨天的高山反應，走遍亞丁的3座雪山，爬到接近5千米的高點。

在這裡逗留了3天後，第2站便是雲南的香格里拉。小弟初嘗在高原上踩單車滋味，踩着單車穿梭於草原上，雪山下，舒服地躺於草原上「曬太陽」，忘卻都市生活的繁囂。

下一站便是坐飛機往成都峨嵋山，我跟同伴決定以非一般的方式遊覽峨嵋山－徒步行上山頂。當我們走了一半路程，面對無盡的梯級，心想這次真的可能要在路上的寺院投宿。幸好，最後大家也能咬緊牙關，走到峨嵋山金頂，但付出的代價就是雙腳長出了水泡。在山頂回望，只見山峯重疊，群山圍抱金頂，真不敢相信我們是這樣爬上來的！但同時亦滿載了一份滿足感。



亞丁·牛奶海



黃龍·五彩池



亞丁·經幡



亞丁·雪山



峨嵋山·銀頂



九寨溝・五花海



九寨溝・珍珠灘



稻城・紅草地



牟尼溝



香格里拉・納帕海草原



峨嵋山・十方普賢佛



樂山大佛



稻城・白楊林

姚加作  
採購部經理

## 我們這一家 — 明興與陶達禮

從第一天以學徒身份走進明興這個大家庭，回首一望，我在明興已過了十一個年頭。十一年前的我，經歷不多，像白紙一張；現時的我，人生閱歷多了，已經不再是一張白紙。



深夜在火車路軌旁進行維修工程



船灣淡水湖的溢洪槽



大埔頭泵房喉管

這些年來，明興給予我很多的學習機會及很大的發展空間。由最初加入時的工料測量部、更換及修復水管合約、維修合約內之大喉部，到現在的供應及保養部，當中學到的不只是水務工程的知識，還有做人處事、待人接物的技巧，更要有責任感，不怕吃虧。我常常跟自己說：「不要問公司可以給我甚麼，而是去想想我可以為公司做些甚麼」。這樣我就可以不斷改進自己，當機會出現時，就能好好把握。

這十多年來，我最大的得著除了工作上得到的滿足感外，就是前輩們的指導及提拔，還有同事們對我的支持及鼓勵。相信未來仍有更長的路要走，更多東西需要學習，希望大家能繼續在我身邊見證我每一個十年。

**陶達禮**

助理項目經理 (1/WSD/09 (W))

大尾篤泵房

## 我們這一家 — 明興與李國剛

轉眼間，我加入明興這個大家庭已年多了。在2010年11月，當我第一天以明興員工的身份在馬鞍山地盤寫字樓工作時，我並沒有感到絲毫的陌生，反而多了一份熟悉感。因為我之前在另一間建築公司工作時，曾經負責新界東水務維修工程合約，所以和明興水務早有密切的合作。還記得在2006 - 2009年期間，我曾參與過的下城門汲水塔拆卸及重建工程，雖然其中面對著很多困難和挑戰，但得到明興同事在各方面的鼎力支持，大家同舟共濟，上下一心，經過悉心籌備及長時間監察，工程最後都順利安全完工。



下城門汲水塔



現身為明興新界東地盤總管的我，需要管理的範疇比以往較為多，是一項具挑戰性的工作。而為了應付將來的工作需要，我也會利用空餘時間去進修，增值自己。因為我相信不斷學習新事物可令頭腦更靈活，觸覺更敏銳，在處理事情上便可以盡快地找出一個完善的解決方法。

當然，我在明興這個大家庭中不是只有工作，空餘的時間我也積極參與公司的一些對外公益和社交活動，為社會作出貢獻及認識更多不同階層的人士。在2011年6月下旬，我們09(E)應基督教互愛中心的邀請參與賣旗籌款活動，為其福音戒毒康復服務籌募發展經費，我們一眾09(E)的同事都踴躍參與這個富有意義的社區活動。而在2011年11月初，我們更與其他分判公司合辦了一個燒烤活動，希望藉此機會增進同事與合作伙伴判頭之間的交流。

在工作上和待人處事方面，其實自問還有很多需學習的地方，所以我時常保持勤奮、謙卑的態度和開朗的心情工作。雖然只是短短一年多的時間，但在這個大家庭裏和各同事的關係都感覺好像家人一樣，可以陪伴一班同事一起工作、一起成長，真的十分快樂，基本上我已當明興是我另一個家。

我十分感謝能夠為明興服務，未來十年是香港建築界的黃金期，我希望能夠為公司拓展服務，盡我所長，與公司一起成長，在此再次多謝公司給予的發展空間，最後我衷心祝願我們這一家業務蒸蒸日上，大展鴻圖。



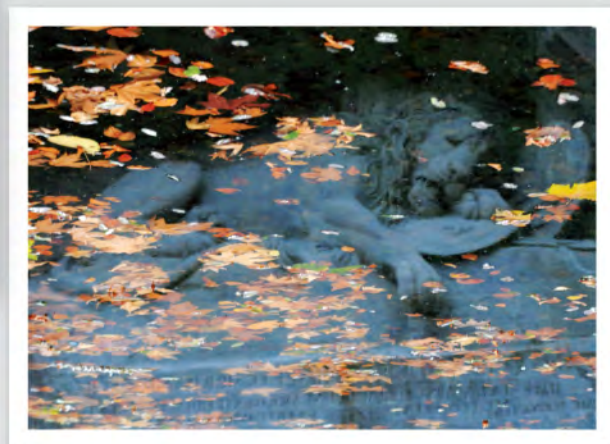
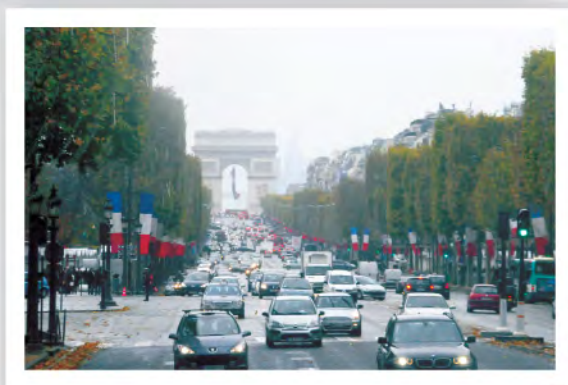
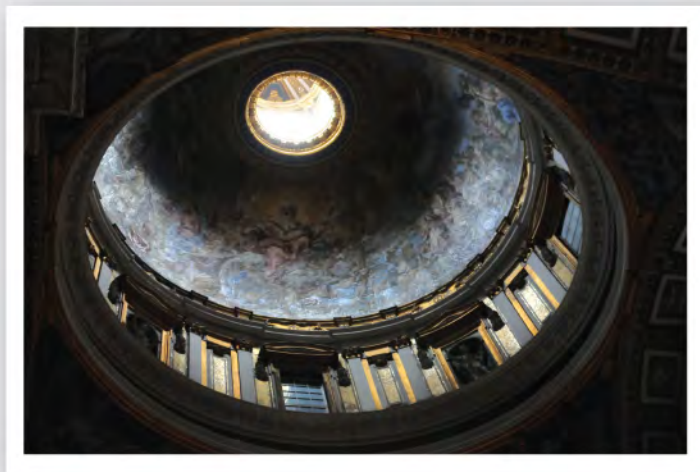
沙田濾水廠加速澄清池斜管



**李國剛**

地盤總管 (1/WSD/09 (E))

# 攝影作品展覽



拍攝：原劍瑜 (Kim)

## 酷熱環境下工作－預防中暑

踏入炎夏，香港天氣持續酷熱及潮濕，從事體力勞動工作的員工長時間在酷熱的戶外環境下工作，有可能會因水份流失而容易出現中暑的徵狀。

為了預防員工在酷熱環境下工作而導致中暑，作為僱主的我們，定必為員工提供安全及健康的工作環境，所以在夏季來臨前，各安全人員、工程管理人員及分判商早已開始在工地持續採取不同的預防中暑措施，以減低員工中暑的風險。

### 工地持續採取預防中暑措施

▶ 工地寫字樓提供足夠飲用水設施給工友



◀ 工地車輛內經常備有足夠飲用水提供給工友

▼ 除設置太陽傘予員工遮蔭外，亦設有保溫箱以保持飲用水的清涼



▼ 在一些條件許可下的工作地點，提供吹風機來增加空氣流通，以幫助員工降溫



安全及環保部

## 入職篇 —— 新入職同事專訪

### 曾萬榮 (Ray)

高級地盤總管 (1/WSD/09 (E))

大家好！我是在2011年3月中加入明興擔任高級地盤總管一職。在工程界已工作了15年，而最近10年的工作都是與水務工程有關，因而與水務結下不解之緣。加入明興後，我很快便適應了新環境，因為過去曾與明興在工作上有不少的合作機會，再加上各同事的協助及指導，令我更快了解公司運作，從而有效率地完成每個任務。未來的日子，我希望可以竭盡所能，與同事攜手合作，令公司業務更上一層樓。



### 黎詠倫 (Ricky)

地盤總管 (11/WSD/10)

大家好，我於2011年6月底加入明興，不經不覺間，已經工作了差不多6個月。入職前，我並無任何水務工程方面的工作經驗，但很高興明興給予我一個機會。剛開始工作的時候，我一直懷著戰戰兢兢的心情，恐怕自己能力有限未能勝任。幸好，得到各部門同事的體諒及提點，好讓我能更快掌握水務工程的知識及工作的要求。未來的日子，我希望可以與大家同心合力，做到最好。謝謝！



## 擢升篇 —— 擢升同事專訪

### 曾耀輝 (Chris)

項目經理 (1/WSD/09(W))



2005年8月入職為地盤副總管 (黃大仙區)  
2007年10月擢升為地盤總管  
2010年8月擢升為高級地盤總管  
2011年3月擢升為助理項目經理  
2011年10月擢升為項目經理

剛入職擔任地盤副總管的時候，工作是由地盤總管所分配，主要負責前線工作。逐步擢升後，在前線工作相對減少，而面對管理工作機會

逐漸增加。新職責是需要考慮整體工程所需資源及成本，落實工作方案，然後將其工作分配給同事，讓他們嘗試自行解決日常工作上的問題，累積更多的經驗並以此提升晉升機會。

隨著公司業務迅速發展，這些年來，公司架構上亦有著不少明顯的轉變。此外，我亦感受到公司積極加強內部溝通，為部門與部門之間建立有效溝通橋樑，有助公司改善資源分配，提升整體效率及競爭力，並在未來日子投得多項合約。

### 葉禮賢 (Nelson)

助理項目經理 (11/WSD/10)



2009年3月入職為地盤總管  
2011年3月擢升為助理項目經理

地盤總管主要負責跟進工程的進度，而項目經理就要在考慮工程的同時顧及公司的利益。自從公司投得新合約11/WSD/10，並將我擢升為助理項目經理，我的負責的職務就起了很大的變化。新合約開始，由一塊空地以至搭建一個

辦公室，凡事都是自己親力親為，購買任何器材、傢俱等，都必須以公司利益為大前提，考慮成本。站在助理項目經理位置上，我需要花了更多時間了解每位共事的同事，再分配工作，這樣才能知人善任，讓工作更暢順、更有效率。

近年來，公司跟著時代的轉變，引入制度化的管理，架構漸趨完善，因此吸納更多優秀人才加入我們的團隊工作。

人力資源及行政部

## 結婚篇、BB篇及畢業篇

### 人物簡介：

Frankie，陶達禮

於2000年加入明興，現職助理項目經理主要負責合約1/WSD/09 (W)。在此祝福他們新婚愉快，三年抱兩。



### 人物簡介：

Yuki，黃麗瑜

於2005年加入明興，現職助理工測量員。在此祝福他們百年好合，永結同心。



### 人物簡介：

Mandy，方文恩

於2002年加入明興，現職高級商務及工料測量經理。在此祝福他們身體健康，BB肥肥白白、精靈活潑。



### 人物簡介：

Alex，蘇子聰

於2009年加入明興，現職工程師。修業於香港科技大學工學院——理學碩士（土木基建工程及管理）。



人力資源及行政部

## 第五期《源遠流長》—— 「PHOTO HUNT」有獎問答遊戲答案



### 得獎者名單：

- |                    |                  |
|--------------------|------------------|
| 1. 張志文 1/WSD/09(E) | 6. 蔡坤河 11/WSD/10 |
| 2. 溫海倫 1/WSD/09(E) | 7. 何勁東 7/WSD/08  |
| 3. 黃文昌 1/WSD/09(E) | 8. 葉銘賢 7/WSD/08  |
| 4. 盧德基 1/WSD/09(W) | 9. 余錦餐 7/WSD/08  |
| 5. 布仁傑 14/WSD/10   | 10. 梁美德 財務部      |

### 編輯委員會：

會長：張志文 (Dennis)

總編輯：黃詠詩 (Christy)

攝影：原劍瑜 (Kim)、鄭志立

委員：吳洲拔 (Devise)、莫闕瑞 (Lilian)、文嘉儀 (Rosanne)

地址：香港九龍灣宏開道16號德福大廈1809-12室

電話：2380 8265

傳真：2397 5975

網址：[www.minghing.com.hk](http://www.minghing.com.hk)

如對今期《源遠流長》有任何意見，請致電2380 8265聯絡人力資源及行政部莫小姐或電郵至 [lilian.mok@minghing.com.hk](mailto:lilian.mok@minghing.com.hk)。



明興水務  
MING HING WATERWORKS